



# PULSE



Vol. 5, No.1

Catholic Health Association of N.B.

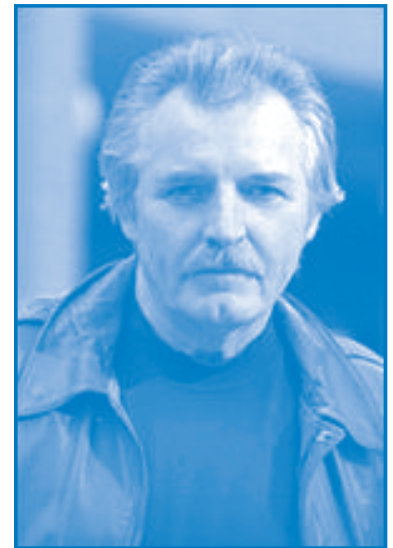
Summer 2009

## ANNUAL CONFERENCE & MEETING AT FREDERICTON September 24th and 25th, 2009

The theme of the 2009 Catholic Health Association of New Brunswick conference is “Healthy Families, Wealthy World: End Domestic Violence” (Des Familial saines, un monde riche: Mettre fin à la violence familial). The keynote speaker is Brian Vallée, noted author, journalist and producer. His first non-fiction book, the best-selling “Life With Billy”, about Jane (Stafford) Hurshmen, an abused wife who took the law into her own hands, was published in Canada, the United States and France. Jane’s case led to the Battered Wife Syndrome as a legitimate defence in Canadian law. A television movie based on the book won three Gemini Awards in 1995. The Fifth Estate did a television documentary on this. Dr. Carmen Gill, PhD, Director, the Muriel McQueen Fergusson Centre for Family Violence Research will speak to the conference on Friday morning followed by a panel of experts in the field of domestic violence.

A special invitation is being extended to all those involved in the work of transition houses throughout the province.

Information brochures for the conference are being distributed or you can obtain the information and registration form on the CHANB website at [www.chanb.com](http://www.chanb.com)



*Brian Vallée*

### CONGRATULATIONS TO:

Susan Quinn on her retirement as CEO of Rocmaura Nursing Home.

Sheana Mohra on her appointment as CEO of Rocmaura Nursing Home.

Marthe Léger on her appointment as Facility Manager, Stella-Maris-de-Kent Hospital , St-Anne-de-Kent.

Judy Butler, on her appointment as Facility Manager, Hopital L’Enfant Jesus RHSJ†.

Sr. Gaëtane Soucy on her appointment to the Board of Directors of Health Region A representing Catholic Health.

Leo Burns on his appointment to the Board of Directors of Health Region B representing Catholic Health.

Lise Guérrette-Daigle on her appointment as Vice-President Health Region A.

Harry Searle, Rocmaura Nursing Home on receiving the Provincial Performance Citation Award.

Graduates – Catholic Healthcare Leadership Program: Rick Benson, St. Joseph’s, Saint John; Eileen Bowes, Catholic Health International, Miramichi; Sheana Mohra, Rocmaura Nursing Home, Saint John; Debbie Walls, Mount Saint Joseph Nursing Home, Miramichi.

### UPCOMING EVENTS

September 9	CHP Board Meeting
<b>September 24 &amp; 25th</b>	<b>CHANB ANNUAL MEETING</b>
	Fredericton
October 29th & 30th	CHP Annual Meeting - Miramichi
November 5th & 6th	Catholic Leadership Program
November 5th & 6th	Leadership Council
	Central Montreal
November 25th	CHANB Board Meeting
November 26 & 27	Religious & Spiritual Care Workshop
	Miramichi
December 9th	CHP Board Meeting
February 3,4, & 5th	Catholic Leadership Program
April 30, May 1 & 2	CHAC CONFERENCE - TORONTO
May 27th & 28th	Catholic Leadership Program
June 11	CHP Board Meeting
June 17	CHANB BOARD MEETING

## BOARD HIGHLIGHTS

- The possibility of printing a booklet for Spiritual and Religious Care in Catholic Health Facilities to be explored.
- Position paper on Abortion released to the press.
- Catholic Healthcare Leadership guide to be available in Summer 2009.
- Committee struck to review membership fees paid to CHAC.
- Catholic Health Partners requested to appoint a member to the Board of Directors to fill a vacancy created with the resignation of Rev. Dr. Michael McGowan.
- Scholarship established to honor founding Sisters.
- Funding approved for "Focus Kent" sponsored by the Stella-Maris-de-Kent Hospital.
- Sponsorship at the CHAC national convention approved.
- Policy being recommended regarding the reporting mechanism for attendees at the CHAC national convention.
- Letter of congratulations to be sent to Sister Nuala Kenny on her recent appointment with CHAC.
- Financial Statements to the end of May approved.
- Proposed budget for the year 2009 - 2010 approved.
- Annual meeting scheduled for Fredericton, September 24th and 25th, 2009 - the theme - "Healthy Families, Wealthy World: End Domestic Violence".
- Planning underway for the 2010 conference to be held in Edmundston.
- Values Integration Assessment Program being finalized.
- Budget for scholarships approved.
- Budget for regional workshops approved.
- Spiritual and Religious Care working group have just completed a document for presentation to the Minister of Health.
- Investigation into the formation of a Spiritual Care Society continues.
- A plan of action to address the Resolutions presented and approved at the Annual Meeting in the Fall was approved.
- Revisions completed to the travel policy
- Draft copy of a Confidentiality Policy approved - further action required for next board meeting.
- New Strategic Planning document circulated with indicators - next meeting of the board to be devoted to this.
- The CHANB is working with the NBANH regarding the underfunding in Nursing Homes.
- Congratulatory letter to be sent to Sr. Margaret Vickers, s.c.i.c. recent recipient of the Order of Canada.
- Funding for workshops in the Spring was provided to a number of attendees from the following facilities - St. Joseph's Hospital, Saint John: Hotel Dieu Hospital, Perth-Andover: Stella-Maris-de-Kent, Ste-Anne-de-Kent: Mount St. Joseph, Miramichi and Hôpital L'Enfant Jésus RHSJ†, Caraquet.

## SISTER MARGARET VICKERS, S.C.I.C. RECEIVES THE ORDER OF CANADA

Sr. Margaret Vickers, a past President of the Catholic Health Association of New Brunswick received Canada's highest honour in December - named by Governor General M. Jean to the Order of Canada.

"I was overwhelmed to be named to the Order of Canada," said Sr. Margaret Vickers, who received the honour for her lifetime service in Catholic health care as a nurse administrator. "It was a very humbling experience."

"At the same time I thought it brought an honour to our community, the Sisters of Charity of the Immaculate Conception and to my family and friends as well as to all my co-workers."

Congratulations to Sister Vickers.



## NEW IN THE LIBRARY

Ethics for the Journey - Fr. Mark Miller, C.Sc.R. Ph.D. - Exploring foundational teaching for faith-based health care - 4 sessions:

Session I

- The Healing Ministry of Christ (51 Min) CD/DVD

Session II

- The Healing Ministry in the Care of the Dying (45 min) CD/DVD

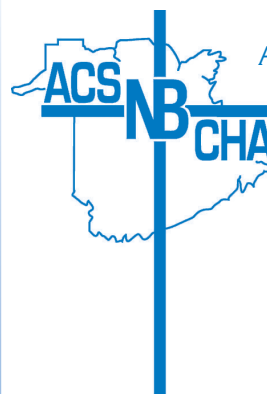
Session III

- Ethical Issues Around Care at the End of Life (48 min) CD/DVD

Session IV

- Who Am I as a Caregiver? (40 min) CD/DVD

These can be obtained on loan from the Library by contacting the CHANB office at (506) 778-5302 or nbcha@nb.aibn.com.



## PULSE

is published quarterly by the Catholic Health Association of New Brunswick. Suggestions & contributions are welcome and encouraged.

Please send to:

## PULSE

Catholic Health Association of New Brunswick  
1773 Water Street  
Miramichi, NB  
E1N 1B2  
or fax to  
506-778-5303.

**Deadline of submissions  
for the Fall issue  
is November 6, 2009**

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ET CONVENTION ANNUELLE À FREDERICTON Les 24 et 25 septembre 2009

Le congrès de l'Association catholique de la santé du Nouveau-Brunswick de 2009 a pour thème «Des familles saines, un monde riche : mettre fin à la violence familiale» (Healthy Families, Wealthy World: End Domestic Violence). L'orateur principal est Brian Vallée, auteur de renom, journaliste et producteur. Son premier ouvrage documentaire, le succès de librairie «Life With Billy», qui porte sur Jane (Stafford) Hurshmen, une conjointe maltraitée qui s'est fait justice elle-même, a été publié au Canada, aux États-Unis et en France. La cause de Jane Hurshmen a fait en sorte que la notion de syndrome de la femme battue puisse être une défense légitime dans le droit canadien. Un téléfilm basé sur le livre a remporté trois Prix Gémeaux en 1995. L'émission «The Fifth Estate» a fait un documentaire télé sur le sujet. Mme Carmen Gill, Ph.D., directrice du Centre Muriel McQueen Fergusson pour la recherche sur la violence familiale, prendra la parole au congrès vendredi matin, intervention qui sera suivie d'une table ronde de spécialistes dans le domaine de la violence familiale.

Nous invitons tout particulièrement les gens qui travaillent dans les maisons de transition de la province.

Des pamphlets d'information sur le congrès sont distribués. Vous pouvez, par ailleurs, obtenir des renseignements et un formulaire d'inscription au site Web de l'ACS NB au [www.chanb.com](http://www.chanb.com).



Brian Vallée

### FÉLICITATIONS À:

Susan Quinn à l'occasion de sa retraite comme directrice générale de Rocmaura Nursing Home.

Sheana Mohra pour sa nomination comme directrice générale de Rocmaura Nursing Home.

Marthe Léger pour sa nomination comme directrice d'établissement de l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent, à Sainte-Anne-de-Kent.

Judy Butler pour sa nomination comme directrice d'établissement de l'Hôpital de L'Enfant-Jésus RHSJ†.

Sr Gaëtane Soucy pour sa nomination au conseil d'administration de la Régie régionale de la santé A à titre de représentante de l'Association catholique de la santé.

Leo Burns pour sa nomination au conseil d'administration de la Régie régionale de la santé B à titre de représentant de l'Association catholique de la santé.

Lise Guérrette-Daigle pour sa nomination comme vice-présidente de la Régie régionale de la santé A

Harry Searle, du Rocmaura Nursing Home, pour l'obtention du Certificat d'honneur provincial.

Les diplômés du Programme de soins de santé catholique : Rick Benson, St. Joseph's Hospital, Saint John; Eileen Bowes, Santé catholique internationale, Miramichi; Sheana Mohra, Rocmaura Nursing Home, Saint John; Debbie Walls, Mount Saint Joseph Nursing Home, Miramichi.

### ACTIVITÉS À VENIR

1er et 2 septembre	Conseil de direction de l'ACCS
9 septembre	Réunion du conseil d'administration du Partenariat catholique de la santé
<b>24 et 25 septembre</b>	<b>ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ACS NB – Fredericton</b>
29 et 30 octobre	Assemblée générale annuelle du Partenariat catholique de la santé – Miramichi
5 et 6 novembre	Programme de leadership catholique
5 et 6 novembre	Conseil de leadership – central – Montréal
25 novembre	Réunion du conseil d'administration de l'ACS NB
26 et 27 novembre	Atelier sur les soins religieux et spirituels – Miramichi
9 décembre	Réunion du conseil d'administration du Partenariat catholique de la santé
3, 4 et 5 février	Programme de leadership catholique
30 avril, 1er et 2 mai	CONGRÈS DE L'ACCS – TORONTO
27 et 28 mai	Programme de leadership catholique
11 juin	Réunion du conseil d'administration du Partenariat catholique de la santé
17 juin	RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ACS NB

## FAITS SAILLANTS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Explorer la possibilité d'imprimer un livret pour les soins spirituels et religieux dans les établissements de santé catholiques.
- Exposé de position sur l'avortement communiqué à la presse.
- Le guide sur le leadership dans les soins de santé catholiques sera disponible l'été 2009.
- Comité mis sur pied pour examiner les cotisations payées à l'ACCS.
- Partenariat catholique de la santé a demandé la nomination d'un membre au conseil d'administration pour pourvoir au poste laissé vacant par suite de la démission du père Michael McGowan, Ph.D.
- Bourse d'études établie en honneur des religieuses fondatrices.
- Approbation du financement pour « Focus Kent » commandité par l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent.
- Parrainage au congrès national de l'ACCS approuvé.
- Recommandation de politique concernant le mécanisme de communication pour les participants du congrès national de l'ACCS.
- Nous devons envoyer une lettre de félicitations à Sr. Nuala Kenny pour sa récente nomination à l'ASSC.
- États financiers de la fin mai approuvés.
- Budget proposé pour l'exercice 2009-2010 approuvé.
- Assemblée annuelle prévue à Fredericton, les 24 et 25 septembre 2009, avec pour thème « Des familles saines, un monde riche : mettre fin à la violence familiale ».
- Les plans vont bon train pour le congrès de 2010, qui aura lieu à Edmundston.
- Nous finalisons le programme d'évaluation d'intégration des valeurs.
- Approbation du budget pour les bourses.
- Le groupe de travail sur les soins spirituels et religieux vient tout juste de terminer un document qui sera présenté au ministre de la Santé.
- L'étude sur la formation d'une société de soins spirituels se poursuit.
- Un plan d'action visant à donner suite aux résolutions présentées et approuvées à l'assemblée annuelle de l'automne a été approuvée.
- Les révisions relatives à la politique concernant les voyages sont terminées.
- Une ébauche de politique de confidentialité est présentée - d'autres mesures sont nécessaires d'ici la prochaine réunion du conseil.
- Un nouveau document de planification stratégique a été distribué avec des indicateurs - la prochaine réunion du conseil y sera consacrée.
- L'ACSNB travaille en collaboration avec l'Association des foyers de soins du Nouveau-Brunswick inc. (AFSNB) concernant le sous-financement des foyers de soins.
- Une lettre de félicitations sera envoyée à Sr Margaret Vickers, s.c.i.c., qui vient d'être reçue à l'Ordre du Canada.
- Les ateliers du printemps ont été commandités pour les participants provenant de: St. Joseph's Hospital, Saint Jean; Hotel Dieu Hospital, Perth-Andover; Stella-Maris-de-Kent, Ste-Anne-de-Kent; Mount St. Joseph, Miramichi et l'Hôpital L'Enfant Jésus RHSJ†, Caraquet.

## SOEUR MARGARET VICKERS, S.C.I.C., REÇOIT L'ORDRE DU CANADA

Sr Margaret Vickers, une ancienne présidente de l'Association catholique de la santé du Nouveau-Brunswick, a reçu la plus haute distinction du Canada en décembre; elle a été nommée à l'Ordre du Canada par la gouverneure générale Michaëlle Jean.

« J'ai été très émue d'être nommée à l'Ordre du Canada », a dit Sr Margaret Vickers, qui a reçu cet honneur pour sa vie au service des soins catholiques de la santé comme infirmière administratrice. « Je l'ai vécu avec beaucoup d'humilité ».

« En même temps, je me disais que l'honneur rejaillirait sur notre communauté, les Sœurs de la Charité de l'Immaculée-Conception, ainsi que sur ma famille, mes amis et mes collègues. »

Félicitations à Sœur Vickers.



## NOUVEAUTÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE

Ethics for the Journey - Fr Mark Miller, C.Sc.R. Ph.D.

- Exploration du fondement de l'enseignement des soins de santé basés sur la foi - 4 séances :

Séance I

-The Healing Ministry of Christ (51 Min) CD/DVD

Séance II

-The Healing Ministry in the Care of the Dying (45 min) CD/DVD

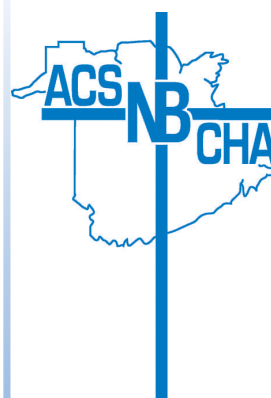
Séance III

-Ethical Issues Around Care at the End of Life (48 min) CD/DVD

Séance IV

-Who Am I as a Caregiver? (40 min) CD/DVD

On peut obtenir ces séances de formation sur prêt de la bibliothèque en contactant le bureau de l'ACSNB au 506-778-5302 ou à nbcha@nb.aibn.com.



## PULSE

est publié sur une base trimestrielle par l'Association catholique de la santé du Nouveau-Brunswick. Les suggestions et les contributions sont les bienvenues et elles sont encouragées.

Voici l'adresse :

## PULSE

Association Catholique de la Santé du Nouveau-Brunswick,  
1773 rue water, Miramichi (N.-B.),  
E1N 1B2

Télécopieur:  
(506) 778-5303

**La date limite de  
présentation de textes  
pour le numéro automne  
est le 6 novembre 2009**